

SEMINARIO DE DOCTORADO

LA PRODUCCIÓN ESCRITURARIA DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS:
LITERATURA E HISTORIA

El seminario posee una carga horaria total de 30 horas que serán impartidas equitativamente por los profesores Dr. Carlos D. Paz (FCH-UNCPBA / Dpto. de Historia) y Dra. Marcela N. Pezzuto (Facultad de Filosofía y Letras-UCA /Dpto. de Letras)

paz_carlos@yahoo.com / ychoalay@gmail.com

<https://orcid.org/0000-0002-2297-3458>

marcelapezzuto@uca.edu.ar

<http://orcid.org/0000-0001-8730-8320>

Objetivos:

- A.- Conocer las normas que ordenan la escritura jesuítica como arte de gobierno y creación de una memoria institucional para,
- B.- Discutir el rol que cumple la mística en la producción escrituraria jesuítica en aras de,
- C.- Crear una exégesis que muestre cómo el jesuita, desde su formación vocacional, se posiciona en el mundo sin ser mundano y desde allí,
- D.- Formular un cuadro de situación que permita a los alumnos dar cuenta sobre en qué manera la formación espiritual del jesuita se encuentra siempre presente en la producción escrituraria.

Fundamentación:

El Seminario se propone analizar la producción escrituraria de la Compañía de Jesús, en su expansión misional-reduccional sobre América y en su relación con el Ecúmene, considerando un núcleo de obras escritas en distintos momentos por la Orden en función de intencionalidades diversas. Se indagarán algunas obras de referencia para el pensamiento jesuítico y para la historiografía especializada, consideradas fuentes modulares por su carácter performativo, desde una perspectiva transdisciplinar. Nuestra finalidad consiste en desentrañar la funcionalidad e intencionalidad de la escritura ignaciana cuestionando en qué medida dichas producciones pueden ser consideradas como piezas de la literatura o bien de la historia ignaciana sin dejar de ser reflexiones, sobre procesos sociales específicos, construídas sobre una base mística que imprime una marca de identidad particular que necesita ser explicitada. Operativizar la distinción entre literatura y/o historia, de carácter extemporánea a la Orden pero sumamente eficaz para una cabal diferenciación de niveles de argumentación sobre la realidad americana, significará un conocimiento sobre el funcionamiento de la pedagogía jesuítica y la constatación de cómo la misma se ha hecho presente en diversos escritos.

¿Literatura o Historia? La producción escrituraria de la Compañía de Jesús y sus posibilidades heurísticas de análisis. Dr. Carlos D. Paz

- La Compañía de Jesús y su escritura de la Modernidad.
- Reseña de la Orden y estructura jerárquica; campos de acción y escenarios de la evangelización. La formación de voluntades apostólicas.
- *Ejercicios Espirituales*, mística y escritura. El rol de los pensadores jesuitas: de Manoel de Nóbrega a Michel de Certeau.

Paraquaria, una construcción discursiva atravesada por la cultura y la fe en “Conquista Espiritual de Paraguay” de Antonio Ruiz de Montoya. Dra. Marcela N. Pezzuto

- El narrador etnógrafo. Las voces del observador.
- El narrador del discurso. La construcción narrativa de “Conquista Espiritual”

- El espacio construido en los paratextos de “Conquista Espiritual”

La escritura jesuítica y sus normas. Dr. Carlos D. Paz y Dra. Marcela N. Pezzuto

- La escritura en y de la Compañía de Jesús; forma de gobierno y creación de Memoria histórica. Biografías, Menologios, Historias Generales, Cartas Annuas y etnografías culturales.
- Paratextos, Licencias y permisos de impresión. ¿Cómo comenzar a leer un libro escrito por la Compañía de Jesús?
- Paratextos que construyen la otredad. Encuentros culturales.

Bibliografía Primaria:

Acquaviva, Claudio (s/f) *Cartas de los PP. Generales y Provinciales de la Compañía de Jesús a los misioneros jesuitas de Paraguay, Uruguay y Paraná* [Manuscrito] Disponible en [http://bdh.bne.es/bnearch/biblioteca/Vitelleschi,%20Muzio%20\(S.I.\);jsessionid=0A42D8905FB9F871F19B113795E26B8E](http://bdh.bne.es/bnearch/biblioteca/Vitelleschi,%20Muzio%20(S.I.);jsessionid=0A42D8905FB9F871F19B113795E26B8E)

Ruiz de Montoya, Antonio: CONQUISTA ESPIRITUAL HECHA POR LOS RELIGIOSOS DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS EN LAS PROVINCIAS DE PARAGUAY, PARANÁ, URUGUAY Y TAPE [1639]. Equipo Difusor de Estudios de Historia Iberoamericana, Rosario, 1989.

Cartas Anuas de la Provincia Jesuítica del Paraguay. 1714-1720; 1720-1730; 1730-1735; 1735-1743; 1750-1756; 1756-1762. María Laura Salinas, Introducción. Asunción. Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad Católica. 2018.

Loyola, Ignacio [1548] (1956) *Ejercicios Espirituales*. Edición realizada bajo la dirección de Guillermo Furlong, S.J. Buenos Aires. Club de Lectores.

Nóbrega, Manoel da [1556-1557] (2006) *Dialogo sobre a conversão do gentio*. São Paulo. Editora MetaLibri.

PERAMÁS, Joseph Manuel, S.J. [1793] 2004. *Comentario sobre el régimen y gobierno de los Guaraníes comparados con la República de Platón*. Reproducido por Fernández Pretiñes, Francisco y Bartomeu Melià en Platón y los Guaraníes. Asunción. Centro de Estudios Paraguayos “Antonio Guasch”.

Polanco, Juan de [1547] (1903) *Reglas acerca del escribir para los de la Compañía*. Monumenta Historica Societatis IESU. Madrid.

Bibliografía Secundaria:

AAVV (1987) LAS MISIONES JESUITICAS DE GUARANIES COMO EXPERIENCIA DE EVANGELIZACION (En: TEOLOGIA. Revista de la Facultad de Teología de la Pontificia Universidad Católica Argentina de Buenos Aires. TOMO XXIV, N° 50 Año: 2° Semestre)

Aguirre, Juan F. de (2003) DISCURSO HISTÓRICO SOBRE EL PARAGUAY. Estudio Preliminar Ernesto J. A. Maeder. Buenos Aires: Union Académique Internationale. Academia Nacional de la Historia

Amantino, Marcia y Jorge TROISI MELEAN (Comps.) (2019) *Jesuitas en las Américas. Presencia en el Tiempo*. La Plata. Teseo.

Avellaneda, Mercedes (2014) GUARANÍES, CRIOLLOS Y JESUITAS. LUCHAS DE PODER EN LAS REVOLUCIONES COMUNERAS DEL PARAGUAY. SIGLOS XVII Y XVIII. Asunción. Academia Paraguaya de Historia - Editorial Tiempo de Historia.

Baravalle, María del Rosario. (2012) “Cartas Anuas de la provincia del Paraguay, Chile y Tucumán de la Compañía de Jesús (1604-1637). Una apología del orden.” (En: Páginas. Revista digital de la Escuela de Historia Universidad Nacional de Rosario. Año 4, n° 7. Rosario, pp.57-72)

Boivin, Mauricio; Rosato, Ana. y Arribas, Victoria. (1999) CONSTRUCTORES DE OTREDAD. UNA INTRODUCCIÓN A LA ANTROPOLOGÍA SOCIAL Y CULTURAL. Buenos Aires: Eudeba.

Calvi, Edgardo (1992) “Las milicias de las doctrinas jesuíticas del Paraguay. Origen, evolución e influencia social y política”. En: *JORNADAS. Aporte de las Universidades Católicas al Quinto Centenario del descubrimiento y de la evangelización de América. Su misión ante la nueva evangelización*. Tomo II. Buenos Aires, septiembre, pp.113-123.

Cardiel, José (1989) BREVE RELACIÓN DE LAS MISIONES DEL PARAGUAY. Saíenz Ollero, H. (Comp.) Las Misiones del Paraguay, Madrid: Historia 16.

Cargnel, Josefina (2017) “Diálogos e influencias entre las «Historias Generales» de la Compañía de Jesús y la región rioplatense” en, *Illes i Imperis* 19, 2017, 35-55. DOI: 10.2436/20.8050.02.19

Cargnel, Josefina (2020) [aceptado para su publicación] “Consultas y registro: escritura y gobierno en la Compañía de Jesús” en, *Revista Andes. Antropología e Historia*. Centro Promocional de Investigaciones en Historia y Antropología. Facultad de Humanidades. Universidad Nacional de Salta. Salta. Nro. 31. Vol. 2.

de Certeau, Michel (2010) LA FÁBULA MÍSTICA, SIGLOS XVI-XVII. México. Universidad Iberoamericana - ITESO

de Certeau, Michel y Jean-Marie Domenach (1976) EL ESTALLIDO DEL CRISTIANISMO. Buenos Aires. Sudamericana.

Kern, Arno [1982] (2015) *Missões: uma utopia política*. Porto Alegre – RS / Brasil. EdIPUCRS.

García Domínguez, Luis María S.J. (1997) *LAS AFECCIONES DESORDENADAS. INFLUJO DEL SUBCONSCIENTE EN LA VIDA ESPIRITUAL*. Bilbao / Santander. Mensajero. Sal Terrae.

Haubert, Maxime. (1987) “Indios y Jesuitas en el Paraguay” (En: Suplemento Antropológico, Asunción, v. XXII, n° 1, p. 241-264)

Maeder, Eduardo (1984) (adv. y edit.) *CARTAS ANUAS DE LA PROVINCIA DEL PARAGUAY, 1637-1639*. Introd. Hugo Storni S. J. Buenos Aires: FECIC.

Melià, Bartomeu (2006) *Mundo guaraní*. Asunción. Ministerio de Relaciones Exteriores – BID.

Melià, Bartomeu. (1986) *EL GUARANÍ CONQUISTADO Y REDUCIDO*. Ensayos de Etnohistoria, Biblioteca de Estudios Antropológicos de la Universidad Católica, Asunción.

Melià, Bartomeu.; Nagel, Liane María (1995) *GUARANÍES Y JESUÍTAS EN TIEMPO DE LAS MISIONES: UNA BIBLIOGRAFIA DIDÁCTICA*. Centro de Cultura Misionera, Santo Ângelo; CEPAG, Asunción.

Morales, Martín, SJ (Ed.) (2005) *A mis manos han llegado. Cartas de los Padres Generales a la antigua Provincia del Paraguay. (1608-1639)*. Vol I, Madrid-Roma: Universidad Pontificia Comillas; Institutum Historicum Societatis Iesus; Introducción.

Page, Carlos (2017) *La biografía del jesuita Marciel de Lorenzana: precursor de las misiones jesuíticas del Paraguay; escrita por el P. Diego de Boroa*. Córdoba. Báez Ediciones y CIECS-CNICET/UNC.

Paz, Carlos D. (2019) “Entendimiento, memoria y voluntad. La escritura jesuítica de la etnicidad nativa como performance analítica y pedagógica”, en Luiz Fernando Rodrigues Medeiros y Maria Cristina Bohn Martins (Orgs.) *A Experiência da Missão jesuítica na Primeira Modernidade*. São Leopoldo – RS / Brasil. Oikos Editora. ISBN. 978-85-7843-925-5, p. 127-152.

Pezzuto, Marcela (2017) “Una aproximación al discurso «Conquista Espiritual» de Antonio Ruiz de Montoya a través del estudio de las imágenes benévolas” *Humanidades*, revista de la Universidad de Montevideo n° 2, diciembre 2017, pp.133-158. <https://doi.org/10.25185/2.8>

_____ (2018) “*Conquista Espiritual* de Antonio Ruiz de Montoya: el texto y sus voces”. *Revista Lexis* vol.42, número1, pp. 99-122. Lima. <http://dx.doi.org/10.18800/lexis.201801.004>

Rodrigues, Luiz Fernando Medeiros (2019) “O mundo real e virtual, e “mundo” segundo Inácio de Loyola” en, *Itaici. Revista de Espiritualidade Inaciana*. Centro de Espiritualidade Inaciana. Indaiatuba – SP. Brasil.

Salinas, María Laura y Lía Quarleri (Comps.) (2016) *Iberoamérica: Espacios misionales en diálogo con la globalidad*. Resistencia. Contexto. Facultad de Humanidades – IIGHI-Conicet.

Santamaría, Daniel (1994) *Del Tabaco al Incienso. Reducción y conversión en las Misiones jesuíticas de las selvas sudamericanas, siglos XVII-XVIII*. CEIC. San Salvador de Jujuy – Jujuy.

Susnik, Branislava. (1984) “La cultura indígena y su organización social dentro de las misiones jesuíticas” (En: Suplemento Antropológico 2, dez., Asunción, pp. 7-17)

Van Dijk, Teun (1992) *LA CIENCIA DEL TEXTO*. Traducción de Sibila Hunzinger, Paidós, Barcelona.

Wilde, Guillermo (2009) *Religión y Poder en las Misiones de guaraníes*. Buenos Aires. Editorial SB.

_____ (Ed.) (2011) *Saberes de la Conversión. Jesuitas, indígenas e Imperios Coloniales en las Fronteras de la Cristiandad*. Buenos Aires: Editorial SB.

paz_carlos@yahoo.com / ychoalay@gmail.com

<https://orcid.org/0000-0002-2297-3458>

marcelapezzuto@uca.edu.ar

<http://orcid.org/0000-0001-8730-8320>